

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 59 (1986)

Heft: 4: Lago Maggiore

Artikel: S. Abbondio

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-774813>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



S. Abbondio

39 Auf einem erhöhten Vorsprung am Hang des Paglione im Gamarogno-Massiv gegenüber Brissago thront die Pfarrkirche S. Abbondio. Sie soll angeblich an der Stelle eines römischen Wachturms oder Tempels des Sonnengottes stehen. 1852 wurde sie im neoklassischen Stil neu erbaut. Von hier genießt man eine wunderbare Aussicht.

40 Stille herrscht auf dem Friedhof von S. Abbondio

39 D'une terrasse haut perchée sur le Paglione, dans le massif du Gamarogno le village de Sant'Abbondio offre une vue splendide. L'église paroissiale, sur un promontoire élevé, aurait été bâtie, dit-on, sur le site d'une ancienne tour de guet romaine ou d'un temple du soleil. Elle fut reconstruite en style néo-classique en 1852.

40 La paix règne dans le cimetière de Sant'Abbondio

39 Da S. Abbondio, località posta su un terrazzo del Paglione, nel massiccio del Gamarogno, si gode una splendida veduta. Su un poggio troneggia la chiesa parrocchiale di S. Abbondio. Si suppone che essa sia stata eretta sul luogo di un'antica torre di guardia romana o di un tempio dedicato alla divinità solare. L'edificio è stato ricostruito nel 1852 in stile neoclassico.

40 La quiete del cimitero di S. Abbondio

39 From the village of S. Abbondio lying on a sloping terrace of Monte Paglione in the Gamarogno massif there is a splendid view of the lake and of the villages and mountains beyond. The parish church of S. Abbondio stands on a spur, allegedly the site of a former Roman lookout tower or a temple to the sun-god. The church was rebuilt in a Neo-Classical style in 1852.

40 Deep tranquillity in the churchyard of S. Abbondio

40

